

Indennità per invalidità



Che cos'è l'assicurazione Social Security contro l'invalidità?

La Social Security paga un'indennità mensile agli assistiti impossibilitati a lavorare a causa di un'invalidità mentale o fisica la cui durata è di almeno un anno o il cui risulta nella morte.

Per avere diritto all'indennità è necessario aver lavorato per un periodo sufficientemente lungo e in tempi recenti essendo sotto il Social Security.

Se l'invalidità è sopravvenuta prima del compimento del 24 anno d'età, in generale è necessario aver lavorato per un anno e mezzo durante i tre anni precedenti all'inizio dell'invalidità.

Per invalidità sopravvenuta tra i 24 e i 30 anni, in generale è necessario aver lavorato per la metà del periodo trascorso dal compimento del 21 anno al momento in cui si è colpiti dall'invalidità.

Per invalidità sopravvenuta dal 31 anno in avanti, la durata della vita lavorativa necessaria dipende dall'età in cui è sopravvenuta l'invalidità. Inoltre è necessario aver lavorato per cinque dei dieci anni immediatamente precedenti all'insorgere dell'invalidità. Per avere diritto all'indennità non è necessaria la cittadinanza Statunitense, ma occorre essere in possesso di permesso di lavoro negli Stati Uniti.

Indennità per i familiari

Alcuni familiari possono avere diritto all'indennità in base al suo lavoro, nei casi seguenti:

- figli non coniugati minori di 18 anni o di 19 anni se frequentano le scuole superiori a tempo pieno;
- figli non coniugati di 18 anni in più divenuti disabili prima dei 22 anni;
- coniuge d'età pari o superiore ai 62 anni, o coniuge di qualunque età che provveda alla cura di un vostro figlio minore di 16 anni o disabile e che anche riceve l'indennità.

Come presentare domanda per ottenere l'indennità per invalidità

Per semplificare al massimo l'iter di presentazione della domanda, lei può richiedere l'indennità a sua scelta per telefono, per posta o di persona presso uno dei nostri uffici di comunità. Oltre alla domanda

base, occorre compilare un modulo con informazioni sull'invalidità e sul modo in cui compromette la capacità di lavorare lei. E anche necessario un altro modulo, con chi si autorizza i suoi medici a fornire a noi informazioni sulla condizione per cui, si richiede l'indennità.

Per accelerare la pratica, è utile avere a disposizione nomi, indirizzi, recapiti telefonici, date delle cure e tipi di cure praticate da ciascun medico, ambulatorio od ospedale per consentirci di richiedere copie dei dati clinici di lei. Durante il colloquio per la domanda d'indennità, l'assistito deve essere disposto a parlare della propria storia lavorativa negli ultimi 15 anni. Servirà inoltre una copia del modulo W-2 dell'anno precedente o, nel caso dei lavoratori autonomi, copia della denuncia dei redditi dell'anno precedente.

Chi è competente a decidere sul riconoscimento Dell'indennità

La parte della domanda riguardando gli aspetti medici è trasmessa all'ufficio DDS, (Disability Determination Services, Servizi Di Determinazione D'Invalidità) dello stato di residenza. Il personale specialistico dell'ufficio, competente in valutazione dell'invalidità, farà il necessario per ottenere i dati clinici di lei, e dopo averli esaminati deciderà sul caso. Se sono necessarie altre informazioni, il personale potrebbe prendere un appuntamento per una visita medica senza alcuna spesa per lei.

Quando ha inizio il pagamento dell'indennità

Se la domanda viene accolta, il primo pagamento dell'indennità sarà corrisposto a decorrere dal sesto mese intero dopo la data in cui, in base alla documentazione, è sopravvenuta l'invalidità.

Assistenza da parte di Medicare

Le indennità previste da Medicare saranno corrisposte automaticamente a lei che abbia riscosso l'indennità per invalidità per un periodo di due anni. Medicare è un programma federale d'assicurazione sanitaria per chi ha compiuto i 65 anni o è disabile. Fornisce assistenza nel pagamento delle spese ospedaliere e mediche.

(continua)

Se non siete qualificati per le indennità Social Security

Per gli assistiti che fanno domanda d'indennità per invalidità ma non hanno lavorato per un periodo sufficientemente lungo essendo iscritti alla Social Security, si esaminerà la possibilità che siano qualificati per i sussidi Supplemental Security Income (SSI). I sussidi SSI sono corrisposti ad assistiti disabili o non vedenti o d'età superiore a 65 anni e con scarso reddito o risorse economiche.

Non è necessario aver lavorato per avere diritto a questi sussidi. Entrambi i programmi sono amministrati dalla Social Security Administration, ma i sussidi SSI non sono finanziati con le imposte della Social Security. L'accertamento dell'invalidità avviene nello stesso modo, ma è soggetto a regole diverse. Per altre informazioni sui sussidi SSI richiedere la pubblicazione *Reddito Supplemental Security Income (SSI)* (Pubblicazione N. 05-10702-IT).

Per quanto tempo viene corrisposta l'indennità per invalidità

L'indennità Social Security per invalidità è corrisposta per tutta la durata dell'invalidità e dell'incapacità di lavorare.

Se lei è in grado di svolgere una consistente quantità di lavoro, non sarà considerato disabile, e l'indennità potrebbe essere sospesa.

Tuttavia, per chi tenta di lavorare ma è ancora affetto da una condizione medica che lo rende disabile, esistono speciali regole che consentono di continuare a riscuotere l'indennità fin quando si è in grado di lavorare regolarmente. Le regole sono:

- Periodo di prova: 9 mesi (non necessariamente consecutivi) in cui i guadagni da lavoro non influiscono sul diritto all'indennità;
- Proroga del periodo di diritto all'indennità: 36 mesi in cui è possibile ricevere l'indennità per ogni mese in cui i guadagni scendono al di sotto di un determinato livello, che nel 2005 è di \$830 e viene aumentato ogni anno.
- Detrazioni per spese connesse con l'invalidità: le spese di lavoro connesse con l'invalidità saranno detratte ai fini del calcolo per stabilire se il sui guadagni indicano che svolge una quantità rilevante di lavoro.
- Prolungamento dell'assistenza Medicare: la copertura Medicare proseguirà per 93 mesi (7 anni e 9 mesi) oltre il periodo di prova. In caso di

sospensione della copertura Medicare per attività lavorative svolte, è possibile acquistarla versando un importo mensile.

Per altre informazioni sugli incentivi a favore del lavoro in condizioni d'invalidità, richiedere la pubblicazione *Working While Disabled—How We Can Help (Lavorando mentre disabilitato—come possiamo aiutare, Pubblicazione N. 05-10095)*. Questa pubblicazione è soltanto ottenibile in Inglese.

Il suo caso dell'assistito sarà riesaminato periodicamente per stabilire se è ancora disabile. La frequenza di tale riesame dipende dalla possibilità che la condizione può migliorare. Il riesame può avvenire ogni 6-18 mesi se è previsto un miglioramento medico, fino a ogni 7 anni, quando non è previsto un miglioramento.

Come contattare il Social Security

Per altre informazioni e per consultare le nostre pubblicazioni v'invitiamo a visitare il nostro sito www.socialsecurity.gov o telefonare al numero verde **1-800-772-1213** (per i non udenti o deboli d'udito è a disposizione il numero **1-800-325-0778**). Potrete ricevere informazioni e risposte alle vostre domande specifiche tramite il nostro servizio di centralino automatizzato attivo 24 ore su 24.

Se avete bisogno di un interprete per condurre i vostri affari con Social Security, noi la forniamo uno gratis. Il servizio interprete è disponibile se comunicate con noi per telefono o nell'ufficio di Social Security. Telefonate il nostro numero gratuito (numero verde), **1-800-772-1213**. Se parlate una lingua all'infuori dell'inglese, premi numero 1 e rimanete sulla linea fino che risponde una rappresentante. Un interprete è chiamato per assistere con la nostra chiamata. Se il vostro affare non può essere completo per telefono, faremo un appuntamento con un ufficio di Social Security locale e noi concordiamo per un interprete durante il vostro appuntamento.

Tutte le telefonate saranno trattate con la massima riservatezza. Inoltre desideriamo avere la certezza che gli utenti ricevano un servizio cortese e accurato. Per questo motivo alcune telefonate sono sottoposte al controllo di un secondo addetto Social Security.



Social Security Administration
SSA Publication No. 05-10701-IT
Disability Benefits (Italian)
January 2005